

сѣа вѣра правовѣр'нага, сѣа вѣра  
вѣселѣн'ноюу оутвѣрди.

Мар'кыѣноу новомоу и Конь-  
стан'тиноу новомоу, Павлоу но-  
вомоу, Давидоу лѣта, Давидоу  
ц(а)роу благочѣстивомоу Г(оспо-  
д)и жиз'нь юмоу, Новомоу Конь-  
стан'тиноу Маркыѣноу, и мирь  
вѣлѣн'ки! Благочѣстиви Г(оспод)и,  
животъ юмоу. Х'рани ни вѣтровав'-  
шею, Х(рист)а ч'теши, и Ть те  
хранить! Правовѣр'ниѣ ты оутвѣр-  
дидь юси. Несторид и ювѣтоу-  
хидь ты штгналъ юси. Царици  
л. 26 об. вѣчнага память. Вы свѣтила пра-  
вовѣрна. Свѣтила мирови Г(ос-  
под)и съхрани. Свѣтила вѣселѣн-  
нѣи Г(оспод)и съхрани. Вѣчнага  
память новомоу Коньстан'тиноу  
Мар'кыѣноу. Поульхерию, новата  
Юлено, Юлиноу рев'ность по-  
каза; и ихъ ради въздѣ мирь; шт  
рода правовѣр'ноюу Г(оспод)и  
съхрани! Благочѣстивоую и пра-  
вовѣр'ноюу на юретики Б(ог)ъ да  
хранить! В'се юретики ты шт-  
гналъ юси. Штгиде зависть ц(а)р-  
ствидь вашего. Несторию и Ювѣ-  
тоухию и Дишкорь да боудоуть  
проклет(и). *Люд. тож. г.-ш.*

Зли юретици\*\*\* трьпроклетѣ  
бабоунию, нарицающеи се лъжи  
христидне, и роугающеи се на-  
шеи правѣи вѣри, изимающе шт  
к'нигь с(ве)тага слова и прѣ-  
л. 27 вращающе на зловѣрию и раз-  
в'ращающе и штлоучающе се шт  
с(ве)тыю и правовѣр'нию цр(ь)кве,  
и роугающе се с(ве)томоуичѣст'но-  
моу кр(ь)стоу, и с(ве)тыю икони  
хоулеще, и не кланяюще се имь  
ни целивающе ихъ любв'но, да  
боудоуть проклет(и). *Люд. тож.  
г.-ш.*

Вѣтроующеи въ бабоун'скоую  
вѣтроу и ихъ оученид приѣмлюще,  
и кланяюще се имь, и дръжеще  
вѣтроу ихъ: сѣикови да боудоуть  
проклетѣ.

Вѣдоуще, гко бабоун'скыю  
вѣтри ю(сть), и приѣм'люще ихъ

\*\*\* Сербское добавление

Μαρκιανῶ νέφ Κωνσταντίνω, νέφ Παύλω,  
νέφ Δαβίδ. τὰ ἔτη τοῦ Δαβίδ τῷ βασιλεῖ.  
εὐσεβεῖ κύριε ζωὴν αὐτῶ, νέφ Κωνσταντίνω,  
νέφ Μαρκιανῶ. ὑμεῖς ἡ εἰρήνη τῆς οἰκουμέ-  
νης. εὐσεβεῖ κύριε ζωὴν αὐτῶ. τιμᾶς, αὐτός σε  
φυλάξει. τὴν ὀρθοδοξίαν σὺ ἐβεβαίωσας. ὡς  
οἱ ἀπόστολοι, οὕτω πιστεῦετε. τῇ Αὐγούστη  
πολλὰ τὰ ἔτη, ὑμεῖς φωστῆρες τῆς ὀρθοδοξίας·  
διὰ ταῦτα πανταχοῦ εἰρήνη, τοὺς φωστῆρας  
τῆς εἰρήνης κύριε φύλαξον· τοὺς φωστῆρας  
τῆς οἰκουμένης κύριε φύλαξον. αἰωνία ἡ μνήμη  
νέφ Κωνσταντίνω. τὴν ἀπὸ γένους ὀρθόδοξον  
ὁ Θεὸς φυλάξει· τὴν αἰεὶ εὐσεβῆ ὁ Θεὸς  
φυλάξει. τὴν εὐσεβῆ, τὴν ὀρθόδοξον, τὴν κατὰ  
τῶν αἰρετικῶν ὁ Θεὸς φυλάξει. ὀλους τοὺς  
αἰρετικούς σὺ ἐδίωξας. ἀπειὴ φέονος τῆς  
βασιλείας· ἀξιοὶ τῆς πίστεως, ἀξιοὶ τοῦ Χρισ-  
τοῦ· ἀπειὴ φέονος τῆς ὑμῶν βασιλείας, οἱ  
πιστοὶ βασιλεῖς οὕτω τιμῶνται. ὁ Θεὸς  
φυλάξει τὸ κράτος ὑμῶν· ὁ Θεὸς εἰρηγεύσει  
τὴν βασιλείαν ὑμῶν. Μαρκιανός νέος Κωνσταν-  
τίνος. Ποιυλχέρια νέα Ἑλένη. τὴν πίστιν σὺ  
ἐπεδείξω· τῆς Ἑλένης τὸν ζῆλον σὺ ἐπεδείξω.  
ἡ ἡμετέρα ζωὴ πάντων ἀσφάλεια· ἡ ἡμετέρα  
πίστις, δόξα τῶν ἐκκλησιῶν... Νεστορίω, καὶ  
Εὐτοχῆι, καὶ Διοσκόρῳ ἀνάθεμα.<sup>3</sup>